

Distr.: General 2 November 2018

Russian

Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 62 повестки дня

Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Луис Маурисио Арансибия **Фернандес** (Многонациональное Государство Боливия)

I. Введение

- 1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2018 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
- 2. На своем 1-м заседании 4 октября Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам, касающимся деколонизации (пункты 59–63 повестки дня). Общие прения по этим пунктам состоялись на 2, 3, 6, 7 и 8-м заседаниях 8, 9, 12, 15 и 16 октября. На своем 9-м заседании 17 октября Комитет принял решение по пункту 62. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения пунктов Комитетом, отражены в соответствующих кратких отчетах 1.
- 3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/73/73).

¹ A/C.4/73/SR.2, A/C.4/73/SR.3, A/C.4/73/SR.6, A/C.4/73/SR.7, A/C.4/73/SR.8 и A/C.4/73/SR.9.





II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.4/73/L.2

- 4. На 9-м заседании 17 октября Председатель привлек внимание Комитета к проекту резолюции, озаглавленному «Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки» (A/C.4/73/L.2), который был представлен Алжиром, Аргентиной, Вануату, Кубой, Либерией, Папуа Новой Гвинеей, Сингапуром, Сьерра-Леоне, Таиландом и Эквадором.
- 5. На том же заседании Комитет был информирован о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.
- 6. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/73/L.2 без голосования (см. п. 7).

2/3

III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

7. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 72/94 от 7 декабря 2017 года,

изучив доклад Генерального секретаря¹, подготовленный в соответствии с ее резолюцией 845 (IX) от 22 ноября 1954 года,

сознавая важность содействия прогрессу в области образования жителей несамоуправляющихся территорий,

будучи твердо убеждена в необходимости продолжать и расширять практику предоставления стипендий, чтобы удовлетворять растущую потребность учащихся из несамоуправляющихся территорий в помощи в области образования и профессиональной подготовки, и считая, что учащихся в этих территориях следует побуждать к использованию таких возможностей,

- 1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря 1 ;
- 2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям несамоуправляющихся территорий;
- 3. предлагает всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и, когда это возможно, предоставлять будущим учащимся средства на покрытие путевых расходов;
- 4. настоятельно призывает управляющие державы принимать эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации о предоставлении государствами возможностей для получения образования и профессиональной подготовки и обеспечивать все необходимые условия, позволяющие учащимся пользоваться такими возможностями;
- 5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
- 6. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

18-18535 **3/3**

¹ A/73/73.